

FORTE PRO

The Professional Hair Dryer



FP 2020H
USER'S MANUAL



EN	1
DA	6
FI	11
IS	16
NO	21
SV	26

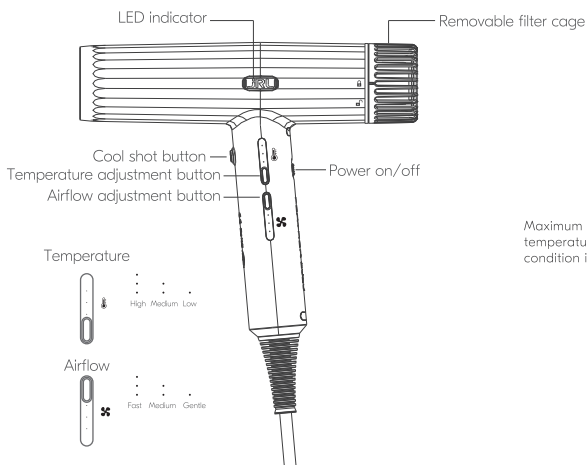
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this appliance, please read all instructions and cautionary in this manual.

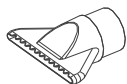
WARNING

1. Do not stretch the cable, place the cable under strain or unplug by pulling on the cable. The use of an extension cable is not recommended. If the cable is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Keep the cable away from heated surfaces and do not wrap the cable around this appliance.
3. Unplug the appliance from the power outlet when it is not in use. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
4. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces.
5. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
6. If the appliance is not working as it should, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, please do not use.
7. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
8. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is turned off. For additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD), with a residual operating current not exceeding 30 mA is installed in the electrical circuit supplying the bathroom.
9. This appliance cannot be used by children. It can be used by persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
10. To clean the appliance surface, unplug the appliance. Do not use aggressive products containing phenyl phenol.
11. Do not use the appliance for any other purpose than drying hair.

Overview



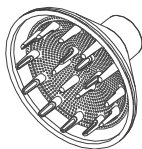
JRL FORTE PRO professional blow dryer



Styling concentrator



Smoothing nozzle



Diffuser



Cleaning brush

Product specifications

MODEL	SPECIFICATION		
FP 2020H	220-240V~	50/60Hz	1900-2150W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instructions

Make sure that your hands are dry before connecting the appliance to the mains.

Connect the appliance and push the power switch from "0" to "I" (Fig.1).

When switched on for the first time, the appliance will blow air at the lowest temperature and gentle airflow. The first LED of the side buttons will light up.

Memory function

This allows the appliance to memorize the selected speed and the temperature previous use.

Cleaning warning

When the JRL led indicator light is red, you will need to clean the filter cage.

Autocleaning function and warning

This function is to clean the inner components of blow dryer. It is recommended to use once or twice a month.

Turn the appliance off, hold the handle of your appliance firmly and carefully rotate the filter cage anti-clockwise. Pull it down and away from the appliance. Then press the airflow adjustment button and hold for 5 seconds (Fig.2).

This will rotate the motor turbine in the opposite direction for 15 seconds, allowing deep cleaning of the filter by expelling any particles left on the filter. When the autocleaning is done, put the filter cage back into position, rotate clockwise to lock before use.

If you want to stop the autocleaning, turn on the appliance, the appliance will function normally.

Accumulate function

This function will let you know the accumulated time that the appliance has been used.

Press the airflow adjustment button and temperature adjustment button at the same time, hold for 3 seconds. The corresponding LED indicator will light up:

The LED lights up	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Accumulated time (hrs)	50	100	200	300	400	1,000

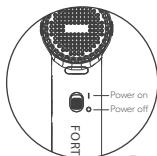


Fig.1

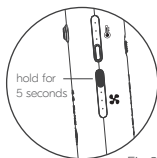


Fig.2

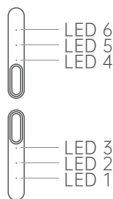
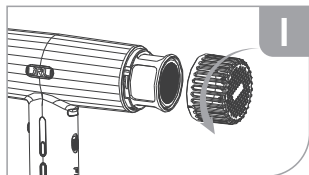


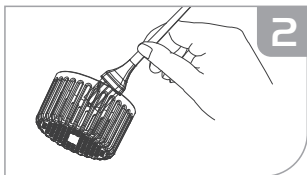
Fig.3

Cleaning and maintenance

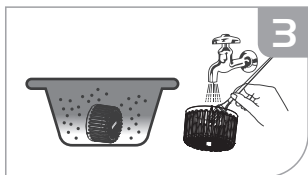
To ensure the best performance and to extend product life, we advise you to clean the filter cage every day, at least once a day. Unplug your appliance from the main electricity supply before cleaning your filter.



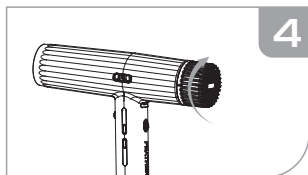
Step 1. Hold the handle of your appliance firmly and rotate the filter cage anti-clockwise. Pull down and away from the appliance.



Step 2. Use the cleaning brush to remove any dust or debris from the filter cage.



Step 3. The following step is only needed every 15 days. Immerse the filter cage in soap water for 30 minutes, and use the cleaning brush to remove any dust or debris. Rinse and dry the filter cage.



Step 4. Rotate the filter cage back into position, ensuring it is locked before use.

Diagnostics

Error mode	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Hardware protection against overcurrent	blink	off	off	off	off	off
NTC abnormality	off	blink	off	off	off	off
Software protection against overcurrent	blink	blink	off	off	off	off
Bus overvoltage	blink	blink	blink	off	off	off
Bus undervoltage	blink	blink	blink	blink	off	off
Motor jammed	blink	blink	blink	blink	blink	off
Defective phase	blink	blink	blink	blink	blink	blink
Others	blink	off	blink	off	blink	off

Warranty

1. Under normal conditions of proper use and maintenance of the product, the warranty period of the product is 1 year.
2. Expendable parts, such as filter cage, cleaning brushes, etc., are not under the terms of the warranty.
3. The following conditions are not covered by the warranty service:
 - Failure to show a valid receipt/proof which is inconsistent with the actual product. Receipt/proof must be included.
 - Appliances with alterations will not be covered by the warranty service.
 - Failure to follow the instructions in the instruction manual to operate and maintain the appliance, causing it to malfunction or damage by dropping the appliance, immersing the appliance in water and physical alterations of any kind will void the warranty service.
 - Product damage due to transportation or improper storage.
 - Use of the machine for anything other than as a hair dryer.
4. The company will charge a maintenance fee for products without a receipt/proof or beyond the warranty period.
5. Please send the appliance in need of repair or warranty directly to Bratt Trading AB for repair, maintenance, or replacement.

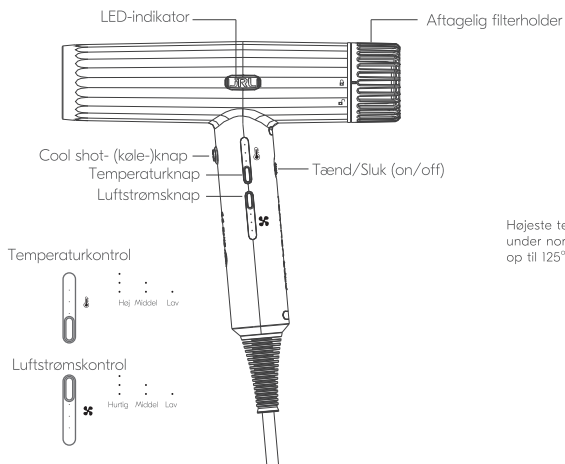
VIGTIGE SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

Før dette apparat tages i anvendelse, skal man gennemlæse alle manualens vejledninger og advarsler.

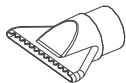
ADVARSEL

1. Træk ikke i ledningen, lad ikke ledningen være spændt stramt ud, og tag ikke ledningen ud af stikket ved at trække i den. Brug af forlængerledning er ikke anbefalet. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes eller repareres af fabrikant, serviceagent eller lignende kvalificeret person, så man undgår farer.
2. Hold ledningen væk fra varme overflader, og sno ikke ledningen rundt om apparatet.
3. Tag ledningen til apparatet ud af kontakten, når apparatet ikke er i brug. Hverken el-stik eller apparat må håndteres med våde hænder.
4. Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere med vand. Brug ikke apparatet med våde hænder, i fugtige omgivelser eller på våde overflader.
5. Nedsenk ikke apparatet i vand eller andre væsker.
6. Hvis apparatet ikke virker, som det skal, hvis det er faldet på gulvet, er blevet beskadiget, efterladt udendørs eller har været i vand, må det ikke tages i brug.
7. Skil ikke apparatet ad, idet en efterfølgende forkert samling af apparatet kan medføre elektrisk stød eller brand.
8. Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal man tage stikket ud efter brug, idet nærheden af vand udgør en fare, selv når der er slukket for apparatet. Som en ekstra beskyttelse anbefales det, at der installeres en fejlstrømsafbryder (RCD) med en fejlstrøm på under 30 mA i det elektriske kredsløb til badeværelset.
9. Apparatet må ikke anvendes af børn. Det må kun bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller af personer med mangel på erfaring eller kendskab, hvis disse personer er under opsyn eller har fået vejledning i brugen heraf fra en ansvarlig person, så de kan benytte apparatet på en sikker måde og forstår de farer, som er forbundet hermed.
10. Når apparatets overflade skal rengøres, skal ledningen på apparatet være taget ud af stikkontakten. Brug ikke stærke produkter, der indeholder phenylphenol.
11. Benyt ikke apparatet til andre formål end til at tørre hår med.

Oversigt



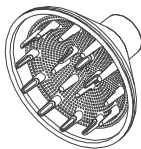
JRL FORTE PRO professionel hårtørrer



Styling-koncentrator



Glatte-mundstykke



Diffuser



Rengøringsbørste

Produktspecifikationer

MODEL	SPECIFIKATIONER		
FP 2020H	220-240V~	50/60Hz	1900-2150W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Vejledninger

Sørg for, at dine hænder er tørre, før du tilslutter apparatet til strømnettet. Tilslut apparatet og skub strømknappen fra 0 over på 1 (figur 1). Når der tændes for apparatet for første gang, vil det blæse luften ud ved laveste temperatur og med en blid kraft. Det første LED på sideknapperne lyser.

Hukommelsesfunktion

Denne funktion på apparatet husker den hastighed og den temperatur, som blev brugt ved sidste anvendelse.

Rengøringsadvarsel

Når JRL-ledindikatorlyset er rødt, betyder det, at du skal rengøre filterholderen.

Selvrengefunktionsfunktion og advarsel

Med denne funktion rengøres de indvendige dele på hørtøreren. Det anbefales at benytte denne funktion en eller to gange om måneden.

Sluk for apparatet, hold godt fast i håndtaget på dit apparat og drej forsigtigt filterholderen i retning mod uret. Træk det ned og væk fra apparatet. Tryk derefter på luftstrømsknappen og hold den nede i 5 sekunder (figur 2).

Dette får motorturbinen til at dreje i den modsatte retning i 15 sekunder, hvormed filteret bliver rensat i dybden, idet alle tilbageværende partikler i filteret bliver udstødt. Når selvrengeingen er udført, skal filterholderen sættes tilbage på plads, hvilket gøres ved at dreje i retning med uret for at låse det for ibrugtagning. Hvis du ønsker at standse selvrengeingen, skal du tænde for apparatet, og så vil det fungere normalt igen.

Akkumuleringsfunktion

Denne funktion fortæller dig den tid, som apparatet har været i brug i. Tryk på luftstrømsknappen og temperaturknappen samtidigt og hold dem nede i 3 sekunder. Den pågældende LED-indikator lyser:

LED-lampen lyser	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Akkumuleret tid (timer)	50	100	200	300	400	1,000

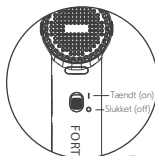


Fig.1

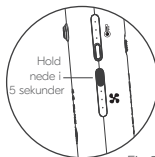


Fig.2

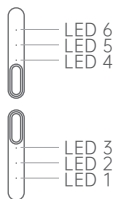
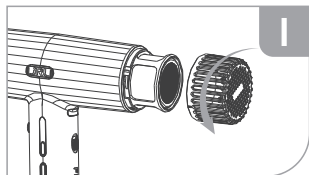


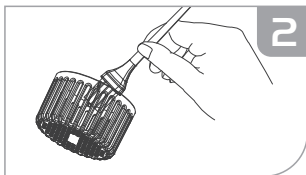
Fig.3

Rengøring og vedligeholdelse

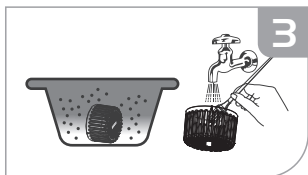
For at sikre den bedste ydeevne og en lang produktlevetid, anbefaler vi, at du rengør filterholderen hver dag og mindst én gang om dagen. Tag ledningen på apparatet ud af stikkontakten, før du rengør filteret.



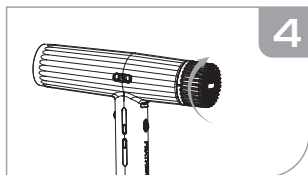
Trin 1. Hold godt fast i håndtaget på dit apparat og drej filterholderen i retning mod uret. Træk ned og væk fra apparatet.



Trin 2. Benyt rengøringsbørsten til at fjerne støv eller rester fra filterholderen.



Trin 3. Det følgende trin skal kun tages hver anden uge. Læg filterholderen i sæbevand i 3 minutter, og brug rengøringsbørsten til at fjerne støv eller rester. Skyl og tør filterholderen.



Trin 4. Drej filterholderen tilbage i position og sørg for, at det sidder godt fast før brug.

Diagnoser

Fejlmodus	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Beskyttelse mod overspænding baseret på udstyr	blink	off	off	off	off	off
NTC (negativ temperaturkoefficient) abnormalitet	off	blink	off	off	off	off
Software-beskyttelse mod overspænding	blink	blink	off	off	off	off
Databuskreds-overspænding	blink	blink	blink	off	off	off
Databuskreds-underspænding	blink	blink	blink	blink	off	off
Motorblokering	blink	blink	blink	blink	blink	off
Defekt fase	blink	blink	blink	blink	blink	blink
Andet	blink	off	blink	off	blink	off

Garanti

1. Under normale betingelser for korrekt brug og vedligeholdelse af produktet, er garantiperioden for produktet 1 år.
2. Udskiftelige dele, som f.eks. filterholder og rengøringsbørster osv. er ikke dækket af garantien.
3. De følgende betingelser er ikke dækket af garantien:
 - Hvis der ikke kan fremlægges en gyldig kvittering/salgsverifikation, eller hvis den ikke er i overensstemmelse med det reelle produkt. Kvitteringen/salgsverifikationen skal vedlægges.
 - Apparater med ændringer vil ikke være dækket af garantien.
 - Hvis anvisningerne i instruktionsmanualen vedførende betjening og vedligeholdelse ikke er blevet fulgt, hvilket fører til fejlfunktion, eller hvis apparatet er blevet tabt og er beskadiget, hvis det er blevet nedsænket i vand og hvis der er nogen som helst fysiske ændringer, vil garantien være ugyldig.
 - Produktskader som følge af transport eller forkert opbevaring.
4. Virksomheden vil opkræve et vedligeholdelsesgebyr for produkter uden en kvittering/salgsverifikation, eller hvis garantiperioden er udløbet.
5. Send venligst apparatet, som har brug for reparation eller garantiservice, direkte til Bratt Trading AB for reparation, vedligeholdelse eller udskiftning.

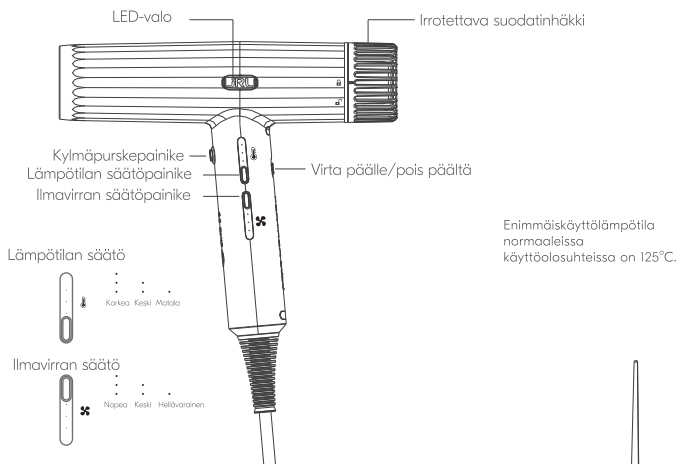
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Luethan kaikki tämän oppaan ohjeet ja varoitukset ennen laitteen käyttöä.

VAROITUS

1. Älä venytä kaapelia, rasita kaapelia tai irrota kaapelia pistokkeesta vetämällä kaapelia. Jatkokaapelin käyttöä ei suositella. Jos kaapeli on vaurioitunut, se on korvattava tai korjautettava valmistajan, edustajan tai vastaavasti pätevän henkilön toimesta vaaratilanteen välttämiseksi.
2. Pidä kaapeli poissa kuumilta pinnoilta ja älä kierrä kaapelia laitteen ympäri.
3. Irrota laita pistorasiasta, kun se ei ole käytössä. Älä käsittele mitään osaa pistokkeesta tai laitteesta märin käsin.
4. Älä käytä laitetta kylvyn, suihkun, pesualtaan tai muita vettä sisältävien astioiden lähetyillä. Älä käytä laitetta märin käsin, kosteassa ympäristössä tai märillä pinnoilla.
5. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
6. Älä käytä laitetta, jos laite ei toimi tarkoituksenmukaisesti, se on pudotettu, vaurioitunut, jätetty ulkotiloihin, tai pudotettu veteen.
7. Älä pura laitetta, koska laitteen virheellinen kokoaminen voi johtaa sähköisku- tai tulipalovaaraan.
8. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota se virtalähteestä käytön jälkeen, koska veden läheisyys muodostaa vaaratilanteen vaikka laite olisi sammutettuna. Lisäsuojana suositellaan, että vikavirtasuojalaite, jonka sietovirta on enintään 30 mA, asennetaan kylpyhuonetta palvelemaan sähköpiiriin.
9. Laite ei sovellu lasten käyttöön. Henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai päättelyyn liittyvät kyvyt, ja henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoutta, saavat käyttää laitetta ainoastaan, jos vastuullinen henkilö, joka ymmärtää laitteen turvalliseen käyttöön sekä vaaroihin liittyvät seikat, valvoo ja ohjeistaa laitteen käytössä.
10. Irrota laite pistorasiasta, kun laitteen pintaa puhdistetaan. Älä käytä aggressiivisia tuotteita, jotka sisältävät fenyylifenolia.
11. Älä käytä laitetta muuhun kuin hiusten kuivaamiseen.

Tuotteen yleiskatsaus



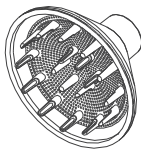
JRL FORTE PRO - hiustenkuivain



Muotoilusuiutin



Siloitussuiutin



Hajotin



Puhdistusharja

Tuotetiedot

MALLI	TEKNISET TIEDOT		
FP 2020H	220-240V~	50/60Hz	1900-2150W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Ohjeet

Varmista, että kätesi ovat kuivat ennen kuin kytket laitetta pistorasiaan. Kytke laite pistorasiaan ja paina virtapainike 0-asennosta I-asentoon (Kuva 1). Kun kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa, laite puhalttaa ilmaa alimmassa lämpötilassa ja hellävaraisella ilmavirtauksella. Sivupainikkeiden ensimmäinen LED-valo syttyy.

Muistitoiminto

Tämä toiminnon avulla, laite muistaa edellisen käytön aikana valitun nopeuden ja lämpötilan.

Puhdistusvaroitus

Kun JRL:n LED-valo on punainen, suodatinhäkki on puhdistettava.

Automaattinen puhdistustoiminto ja -varoitus

Tämän toiminnon avulla, hiustenkuivaimen sisäkomponentit voidaan puhdistaa. Toiminnon käyttöä suositellaan käytettäväksi kerran tai kaksi kertaa kuukaudessa. Sammuta laite, ota tukeva ote laitteen kahvasta ja varovasti käännä suodatinhäkki kellonvastaisesti. Vedä se alas ja laitteesta pois päin. Seuraavaksi, paina ilmavirran säätöpainiketta ja pidä pohjassa 5 sekuntia (Kuva 2).

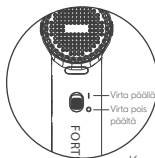
Tämä kiertää moottoriturbiinia vastasuuntaan 15 sekunnin ajan, mahdollistaen suodattimen syväpuhdistuksen poistamalla mahdolliset suodattimeen jääneet hiukkaset. Kun automaattinen puhdistus on valmis, laita suodatinhäkki takaisin paikoilleen. Ennen käyttöä, lukitse se paikoilleen kiertämällä kellonsuuntaisesti. Jos haluat pysäyttää automaattisen puhdistuksen, kytke laite päälle ja laite toimii normaalisti.

Kulutustoiminto

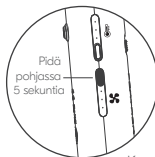
Tämän toiminnon avulla, voit tarkistaa laitteen käyttöajan.

Paina ilmavirran säätöpainiketta ja lämpötilan säätöpainiketta samanaikaisesti, pidä pohjassa 3 sekuntia. Vastaava LED-valo syttyy:

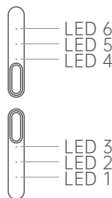
LED-valot sytyvät	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Käyttöaika (tunnit)	50	100	200	300	400	1,000



Kuva 1



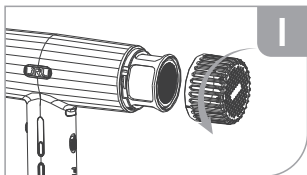
Kuva 2



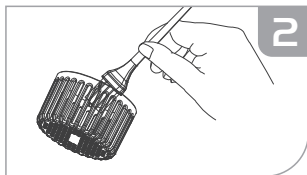
Kuva 3

Puhdistus ja huolto

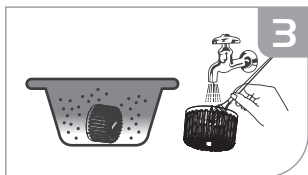
Parhaan suorituskyvyn ja pitkän käyttöajan takaamiseksi, suosittelemme, että puhdistat suodatinhäkin päivittäin, vähintään kerran päivässä. Irrota laite pistorasiasta ennen suodattimen puhdistamista.



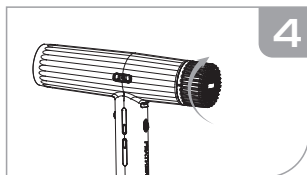
Vaihe 1. Ota tukeva ote laitteen kahvasta ja varovasti käännä suodatinhäkki kellonvastaisesti. Vedä alas ja laitteesta pois päin.



Vaihe 2. Käytä puhdistusharjaa ja poista suodatinhäkistä pöly tai lika.



Vaihe 3. Seuraava vaihe on suoritettava 15 päivän välein. Upota suodatinhäkki saippuaveteen 30 minuutin ajaksi, ja käytä puhdistusharjaa pölyn tai lian poistamiseksi. Huuhtelee ja kuivaa suodatinhäkki.



Vaihe 4. Kierrä suodatinhäkki takaisin paikoilleen ja varmista, että se on lukossa ennen käyttöä.

Diagnostiikka

Virhetila	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Laitteistosuoja ylijännitettä vastaan	vilkkuminen	pois	pois	pois	pois	pois
NTC-virhe	pois	vilkkuminen	pois	pois	pois	pois
Ohjelmistosuoja ylijännitettä vastaa	vilkkuminen	vilkkuminen	pois	pois	pois	pois
Bus-ylijännite	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	pois	pois	pois
Bus-alijännite	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	pois	pois
Moottori jumissa	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	pois
Virheellinen faasi	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen	vilkkuminen
Muut	vilkkuminen	pois	vilkkuminen	pois	vilkkuminen	pois

Takuu

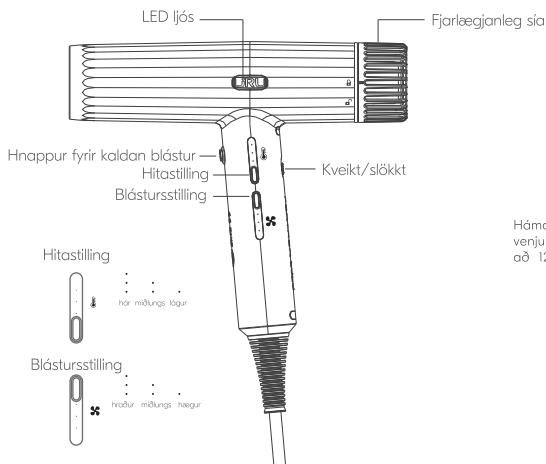
1. Tuotteen normaaleissa ja asianmukaisissa käyttö- ja huolto-olosuhteissa takuu kestää 1 vuoden.
2. Kuluvat osat, kuten suodatinhäkki, puhdistusharjat, jne. eivät kuulu takuun piiriin
3. Takuuhuoltopalvelu ei kata seuraavia tilanteita:
 - * Voimassaolevaa kuittia ei ole tai ei ole ostotodistusta tai kuitti ei vastaa todellista tuotetta. Mukana tulee toimittaa kuitti / ostotodistus
 - * Takuuhuoltopalvelu ei kata laitteita, joita on muunneltu.
 - * Takuuhuoltopalvelu ei ole voimassa myöskään, mikäli käyttöoppaassa annettujen laitteen huollon ja käytön ohjeiden laiminlyönnin seurauksena syntyy laitteen toimintahäiriö, tai mikäli laite vaurioituu pudotessaan, laite upotetaan veteen tai mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia.
 - * Kuljetuksesta tai virheellisestä säilytyksestä johtuvat tuotevahingot.
4. Yritys veloittaa huoltomaksun tuotteista, joilla ei ole kuittia / ostotodistusta tai joiden takuaika on umpeutunut.
5. Lähetä korjausta tai takuhuoltoa tarvitseva laite Bratt Trading AB -yritykselle korjausta, huoltoa tai vaihtoa varten.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Lestu allar leiðbeiningar og viðvaranir í þessari handbók áður en þú notar tækið.

1. Ekki teygja snúruna, leggja þunga hluti á hana eða taka úr sambandi með því að toga í snúruna. Ekki er ráðlagt að nota framlengingarsnúru. Ef snúran skemmist verður strax að skipta henni út eða láta gera við hana hjá framleiðanda, þjónustuaðila hans eða álíka hæfum einstaklingi, til að koma í veg fyrir hættu.
2. Haltu snúrunni fjarri heitum yfirborðum og ekki vefja snúrunni utan um tækið.
3. Taktu tækið úr sambandi við innstunguna þegar það er ekki í notkun. Ekki snerta klóna eða tækið ef þú ert með blautar hendur.
4. Ekki nota tækið nálægt badkari, sturtu, handlaugum eða öðrum ílátum sem innihalda vatn. Ekki nota tækið með blautar hendur, í röku umhverfi eða á blautu yfirborði.
5. Ekki setja tækið á kaf í vatn eða annan vökva.
6. Ef tækið virkar ekki rétt, ef það hefur dottið, skemmst, gleymst úti eða dottið ofan í vatn skal ekki nota það.
7. Ekki taka tækið í sundur því ef það er sett rangt saman getur það valdið raflosti eða eldsvoða.
8. Þegar tækið er notað inni á badherbergi skal taka það úr sambandi eftir notkun því nálægð við vatn getur valdið hættu þótt slökkt sé á tækinu. Til að fá enn frekari vörn er ráðlagt að láta setja upp lekaliða með lekastraum sem er ekki hærrí en 30 mA í raftengingu badherbergisins.
9. Börn mega ekki nota tækið. Einstaklingar með skerta líkamlega getu, skynjun eða andlegan þroska eða skort á reynslu og kunnáttu mega eingöngu nota tækið ef þeir fá eftirlit eða leiðbeiningar frá ábyrgum einstaklingi um örugga notkun tækisins og ef þeir skilja mögulegar hættur.
10. Taktu tækið úr sambandi áður en það er þrifið. Ekki nota sterk hreinsiefni sem innihalda fenýl fenól.
11. Ekki nota tækið í neinum öðrum tilgangi en til að þurrka háir.

Yfirlit vöru



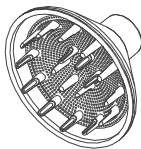
JRL FORTE PRO hárblásemi



Greiðslustútur



Sléttunarstútur



Dreifari



Prifabursti

Tæknilysingar vöru

MÓDEL	LÝSING
FP 2020H	220-240V~ 50/60Hz 1900-2150W
	120-125V~ 60Hz 1800-1875W

Leiðbeiningar

Gættu þess að hafa þurrar hendur áður en þú stingur tækinu í samband við rafmagn. Settu tækið í samband og ýttu aflrofanum frá 0 til 1 (mynd 1). Þegar kveikt er á tækinu í fyrsta skipti blæs það lofti á lægstu hitastillingunni og með lágum blæstri. Fyrsta LED ljósið á hliðarhnöppunum lýsir.

Minnisstilling

Stillingin leyfir tækinu að leggja völdu hraðastillinguna og hitann á minnið.

Viðvörðun vegna þrifa

Þegar JRL LED ljósið er rautt verður að þrifa síuna.

Sjálfvirk þrif og viðvörðun

Þessi aðgerð er til að þrifa hárbلاسarann að innan. Ráðlagt er að gera þetta einu sinni eða tvisvar í mánuði.

Slökktu á tækinu, haltu þétt í handfangið og snúðu síunni gætilega rangsælis. Togaðu síuna niður og frá tækinu. Ýttu síðan á hnappinn fyrir blástursstillinguna og haltu honum inni í 5 sekúndur (mynd 2).

Þetta snýr mótortúrbínunni í öfuga átt í 15 sekúndur til að hægt sé að djúphreinsa síuna með því að blása út öllum ögnum sem eru eftir í henni. Þegar sjálfvirkum þrifum er lokið skal setja síuna aftur á sinn stað og snúa henni réttssælis til að læsa henni fyrir næstu notkun.

Ef þú vilt hætta við sjálfvirk þrif geturðu kveikt á tækinu og þá mun það virka eðlilega.

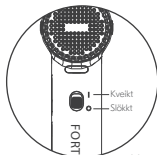
Tímaskráning

Þessi aðgerð sýnir þér heildartímann sem tækið hefur verið í notkun.

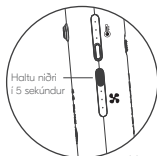
Ýttu á hnappinn fyrir blástursstillingu og hnappinn fyrir hitastillingu samtímis og haltu niðri í 3 sekúndur.

Samsvarandi LED ljós lýsir:

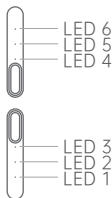
LED ljósið lýsir	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Heildartími (klst.)	50	100	200	300	400	1,000



Mynd.1



Mynd.2

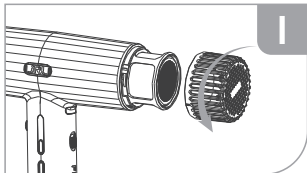


Mynd.3

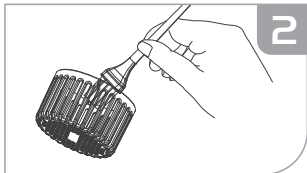
Þrif og viðhald

Til að fá sem besta frammistöðu og lengstan endingartíma er ráðlagt að þrifa síuna að minnsta kosti einu sinni á dag.

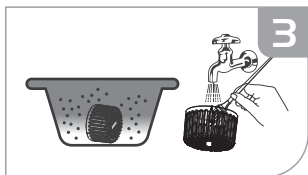
Taktu tækið úr sambandi við rafmagn áður en þú þrífur síuna.



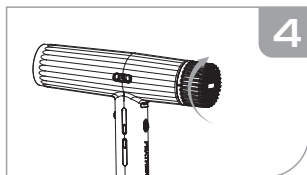
Skref 1. Haltu þétt í handfangið og snúðu síunni gætilega rangsælis. Togaðu síuna niður og frá tækinu.



Skref 2. Notaðu þrifaburstan til að fjarlægja ryk og agnir úr síunni.



Skref 3. Þetta skref þarf bara að gera á 15 daga fresti. Settu síuna á kaf í sápuvatn í 30 mínútur og notaðu þrifaburstann til að fjarlægja allt ryk eða agnir. Skolaðu síuna og þurrkaðu hana.



Skref 4. Settu síuna aftur á sinn stað og gættu þess að hún sé læst fyrir næstu notkun.

Greiningar

Villa	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Vörn í vélbúnadi gegn yfirstraumi	blikkar	slökkt	slökkt	slökkt	slökkt	slökkt
Bilun í NTC	slökkt	blikkar	slökkt	slökkt	slökkt	slökkt
Vörn í hugbúnadi gegn yfirstraumi	blikkar	blikkar	slökkt	slökkt	slökkt	slökkt
Yfirspenna í tengibraut	blikkar	blikkar	blikkar	slökkt	slökkt	slökkt
Undirspenna í tengibraut	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar	slökkt	slökkt
Teppa í mótör	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar	slökkt
Bilun í fasa	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar	blikkar
Annad	blikkar	slökkt	blikkar	slökkt	blikkar	slökkt

Ábyrgðarskilmálar

1. Ef varan hefur verið notuð og haldið við samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda er ábyrgðartími hennar 1 ár.
2. Aukahlutir, eins og sía, þrifaburstar o.s.frv., eru ekki í ábyrgð.
3. Ef eftirfarandi á við er varan ekki í ábyrgð og réttur á þjónustu fellur úr gildi:
 - Ekki er hægt að sýna kvittun / sönnun innkaupa eða að upplýsingar stangist á við vöruna sjálfa. Það er skilyrði að sýna kvittun/sönnun innkaupa.
 - Búið er að gera breytingar á tækinu.
 - Ef ekki var farið eftir leiðbeiningum um notkun og viðhald í notendahandbók, og það hefur ollið skemmdum eða bilun, ef tækið hefur dottið í gólfid eða í vatn, og ef hvers kyns breytingar hafa verið gerðar á tækinu.
 - Tækið hefur orðið fyrir skemmdum í flutningi eða vegna geymslu á stað sem ekki er mælt með.
4. Fyrirtækið mun gera kröfu um greiðslu fyrir viðgerðir ef ekki er hægt að sýna kvittun eða sönnun innkaupa, eða ef ábyrgðartími er liðinn.
5. Vinsamlega sendið bilað tæki beint til Bratt Trading hf í viðgerð, viðhald eða til að skipta því út.

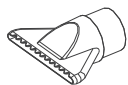
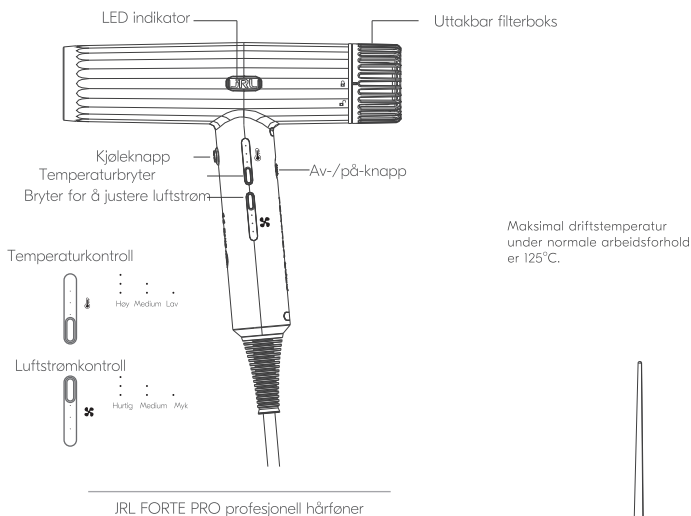
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Før du bruker apparatet, vennligst les alle instruksjonene og advarslene i denne manualen.

ADVARSEL

1. Ledningen skal ikke strekkes, legges under press eller kobles ut ved at man trekker i den. Det anbefales ikke å bruke skjøteledning. Hvis ledningen skades, må den byttes ut eller erstattes av produsenten, dens representant eller tilsvarende kvalifisert personell. Dette for å unngå farlige situasjoner.
2. Ledningen skal holdes unna varme overflater, og den skal ikke tvinnes rundt apparatet.
3. Apparatet skal kobles fra strømuttaket når det ikke er i bruk. Ikke ha våte hender når du behandler strømuttaket eller apparatet.
4. Dette apparatet skal ikke brukes i nærheten av badekar, dusj, basseng eller andre typer beholdere som inneholder vann. Apparatet skal ikke håndteres med våte hender, under fuktige forhold eller på våte overflater.
5. Apparatet skal ikke komme i kontakt med vann eller andre væsker.
6. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, hvis det faller i bakken, kommer til skade, etterlates utendørs eller kommer i kontakt med vann, skal det ikke brukes.
7. Apparatet skal ikke demonteres. Dette fordi det kan oppstå strømstøt eller brann dersom det blir satt sammen igjen på feil måte.
8. Når apparatet blir brukt på badet, må det kobles fra strømmen etter bruk. Dette fordi vann i nærheten utgjør en fare, også når apparatet er skrudd av. For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter med en gjenværende strøm på maks 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet med strøm.
9. Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Det kan benyttes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, men kun hvis vedkommende holdes under oppsyn eller har fått opplæring fra en ansvarlig person om trygg bruk av apparatet og er innforstått med farene som følger med bruk av apparatet.
10. Før overflaten av apparatet rengjøres, skal det kobles fra strømmen. Ikke bruk aggressive produkter som inneholder fenylfenol.
11. Apparatet skal ikke brukes til noe annet formål enn å tørke hår.

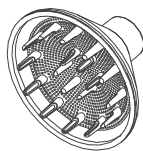
Oversikt



Stylingkonsentrator



Styling-munnstykke



Luftinntak



Rengjøringsbørste

Produktspesifikasjoner

MODELL	SPESIFIKASJON		
FP 2020H	220-240V~	50/60Hz	1900-2150W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instruksjoner

Hendene dine må være helt tørre før du kobler apparatet til strømmen.

Apparatet kobles til, og strømbryteren skyves fra 0 til I (figur 1).

Når apparatet skrur på for første gang, vil lufttemperaturen være på det laveste, og luftstrømmen vil være mild. Det første LED-lyset på sideknappene vil lyse opp.

Minnefunksjon

Denne gjør at apparatet husker hastighet og temperatur som er brukt tidligere.

Advarsel vedr. rengjøring

Når det røde indikatorlyset er rødt, må filterboksen rengjøres.

Automatisk rengjøring og advarsel

Skru av apparatet, hold godt fast i håndtaket og dreii filterboksen forsiktig i motsatt retning av klokken. Trekk det nedover og bort fra apparatet. Trykk deretter inn knappen for å justere luftstrømmen, og hold den inne i 5 sekunder (figur 2).

Det vil gjøre at motorturbinen dreies i motsatt retning i 15 sekunder, slik at filteret kan rengjøres i dybden ved å fjerne eventuelle gjenværende partikler i filteret. Når den automatiske rengjøringen er fullført, settes filterboksen tilbake på plass. Lås den fast ved å dreie den i klokken.

Hvis du ønsker å stanse den automatiske rengjøringen, trenger du bare å skru av apparatet. Det vil da fungere som normalt.

Samlefunksjon

Denne funksjonen viser den samlede tiden apparatet er blitt brukt.

Trykk samtidig på bryterne som justerer luftstrøm og temperatur, og hold dem inne i tre sekunder. Tilsvarende LED-indikator vil lyse opp:

LED-lys	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Samlet tid (timer)	50	100	200	300	400	1,000

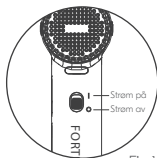


Fig.1

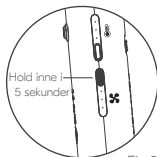


Fig.2

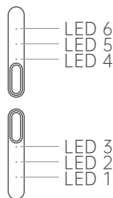
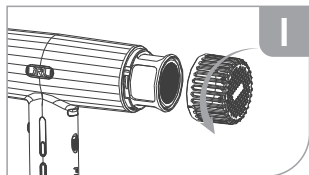


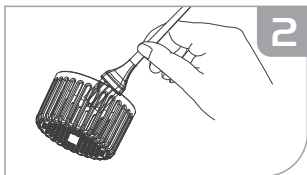
Fig.3

Rengjøring og vedlikehold

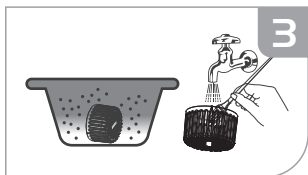
For å oppnå best mulig ytelse og levetid for produktet, anbefales det at filterboksen rengjøres daglig, minst én gang om dagen. Apparatet skal kobles fra strømmen før det rengjøres.



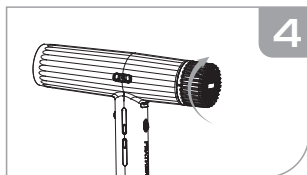
Trinn 1. Hold godt fast i håndtaket og dreii filterboksen forsiktig i motsatt retning av klokken. Trekk det nedover og bort fra apparatet.



Trinn 2. Bruk rengjøringsbørsten for å fjerne støv eller smuss som eventuelt skulle befinne seg i filterboksen.



Trinn 3. Følgende trinn skal bare utføres hver 15. dag. La filterboksen ligge i såpevann i 30 minutter, og bruk rengjøringsbørsten for å fjerne eventuelt støv eller smuss. Rens og tørk filterboksen.



Trinn 4. Vri filterboksen på plass igjen, og påse at den er ordentlig fastlåst før apparatet brukes på nytt.

Diagnose

Feilmodus	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Maskinvarebeskyttelse mot overstrøm	blink	av	av	av	av	av
NTC-avvik	av	blink	av	av	av	av
Programvarebeskyttelse mot overstrøm	blink	blink	av	av	av	av
Overspenning i samleskinne	blink	blink	blink	av	av	av
Underspenning i samleskinne	blink	blink	blink	blink	av	av
Motoren starter ikke	blink	blink	blink	blink	blink	av
Defekt fase	blink	blink	blink	blink	blink	blink
Annet	blink	av	blink	av	blink	av

Garanti

1. Når produktet brukes og vedlikeholdes på vanlig måte, er garantitiden 1 år.
2. Utbyttbare deler som filterboks, rengjøringsbørster osv. omfattes ikke av garantien.
3. Garantien er ugyldig i følgende tilfeller:
 - * Dersom det ikke kan fremvises en gyldig kvittering / kjøpsbeviset ikke samsvarer med det aktuelle produktet. Kvittering/kjøpsbevis må være inkludert.
 - * Dersom apparatet er endret, vil garantien være ugyldig.
 - * Dersom ikke instruksene for bruk og vedlikehold av apparatet i brukerveiledningen følges, eller apparatet får feil eller skader fordi det faller ned, kommer i kontakt med vann eller det gjennomføres endringer av noen typer på apparatet, vil dette føre til at garantien opphører å gjelde.
 - * Dersom produktet er skadet på grunn av feilaktig transport eller oppbevaring.
4. Produsenten vil kreve en vedlikeholdsavgift for produkter som innleveres uten kvittering/kjøpsbevis etter garantiens utløp.
5. Apparater som trenger reparasjon eller garantiytelser, skal sendes til Bratt Trading AB for reparasjon, vedlikehold eller utskiftning.

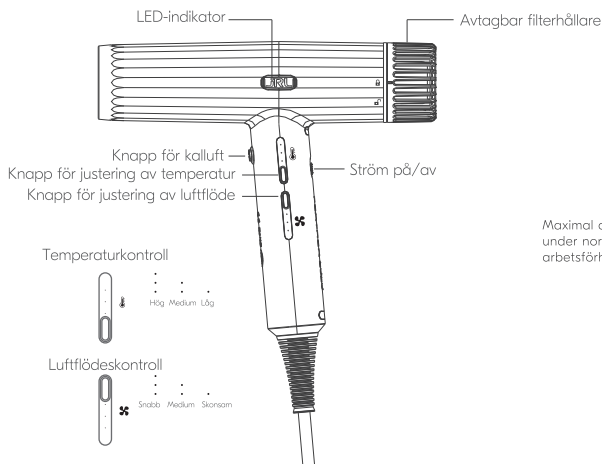
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs alla anvisningar och försiktighetsåtgärder i denna bruksanvisning innan du använder apparaten.

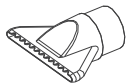
VARNING

1. Sträck eller dra inte i kabeln. Dra inte ur kontakten ur väggen genom att dra i kabeln. Användning av förlängningskabel rekommenderas inte. Om elsladden är skadad måste den bytas ut eller repareras omedelbart av tillverkaren, dennes servicepersonal eller annan kvalificerad person för att undvika farliga situationer.
2. Se till att kabeln inte kommer i kontakt med uppvärmda ytor och linda inte kabeln runt apparaten.
3. Koppla ur apparaten från eluttaget när den inte används. Hantera inte någon del av kontakten eller apparaten med våta händer.
4. Använd inte denna apparat nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. Använd inte apparaten med våta händer, i en fuktig miljö eller på våta ytor.
5. Apparaten får inte sänkas ner i vatten eller andra vätskor.
6. Om apparaten inte fungerar som den ska och/eller om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller fallit i vatten, ska den inte användas.
7. Plocka inte isär apparaten eftersom felaktig återmontering kan orsaka elektriska stötar eller brand.
8. När apparaten används i ett badrum ska den kopplas ur efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd. I2- För ytterligare skydd, rekommenderar vi installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkjordfelsström som inte överstiger 30 mA i den elektriska kretsen som försörjer badrummet.
9. Denna apparat ska inte användas av barn. Apparaten kan endast användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv förmåga och/eller personer med brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har mottagit handledning eller anvisningar av en ansvarig person gällande risker och säker användning av apparaten.
10. För att rengöra apparatens yta kopplar du ur apparaten. Använd inte aggressiva produkter som innehåller fenylfenol.
11. Använd inte apparaten för något annat ändamål än att torka hår.

Översikt



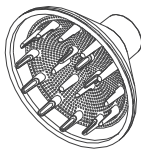
JRL FORTE PRO professionell hårtork



Stylingmunstycke



Plattningsmunstycke



Diffuser



Rengöringsborste

Produktspecifikationer

MODELL	SPECIFICATION		
FP 2020H	220-240V~	50/60Hz	1900-2150W
	120-125V~	60Hz	1800-1875W

Instruktioner

Se till att händerna är helt torra innan du ansluter apparaten till uttaget.

Anslut apparaten och skjut strömbrytaren från 0 till I (bild 1).

När apparaten slås på för första gången kommer den vara inställd på den lägsta temperaturen och ett skonsamt luftflöde. Den första lysdioden på sidoknapparna tänds.

Minnesfunktion

Med den här funktionen kan apparaten memorera vald hastighet och temperatur.

Rengöringsvarning

När JRL-indikatorlampan är röd måste du rengöra filterhållaren.

Autorengöringsfunktion och varning

Den här funktionen rengör hårtorkens inre komponenter. Vi rekommenderar att du använder funktionen en eller två gånger i månaden.

Stäng av apparaten, håll ordentligt i apparatens handtag och vrid försiktigt filterhållaren moturs. Dra den nedåt och bort från apparaten. Håll sedan knappen för justering av luftflöde intryckt i 5 sekunder (bild 2).

Motorturbinen kommer nu att rotera i motsatt riktning i 15 sekunder, vilket avlägsnar eventuella kvarstående partiklar från filtret. När autorengöringen är klar sätter du tillbaka filterhållaren och vrider den sedan medurs för att låsa den före användning. Om du vill avsluta autorengöringen sätter du på apparaten. Den startar då i normalt läge.

Akkumuleringsfunktion

Den här funktionen meddelar dig den ackumulerade tid som apparaten har använts. Tryck på knappen för justering av luftflöde och knappen för justering av temperatur samtidigt. Håll kvar i 3 sekunder.

Motsvarande LED-indikator tänds:

LED-lampan tänds	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Akkumulerad tid (timmar)	50	100	200	300	400	1,000

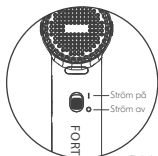


Bild.1

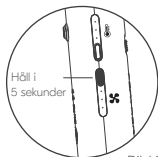


Bild.2

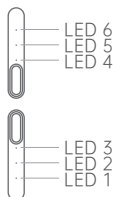
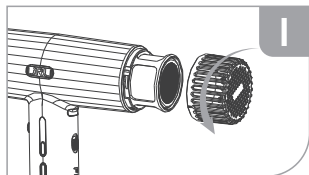


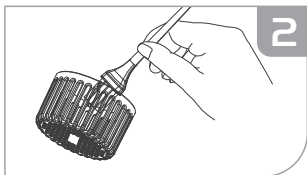
Fig.3

Rengöring och underhåll

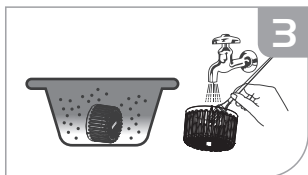
För att säkerställa bästa prestanda och förlänga produktens livslängd rekommenderar vi att du rengör filterhållaren minst en gång om dagen. Koppla ur apparaten från eluttaget innan du rengör filtret.



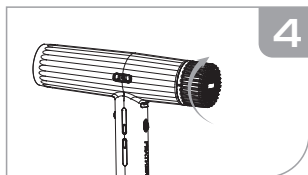
Steg 1. Stäng av apparaten, håll ordentligt i apparatens handtag och vrid filterhållaren moturs. Dra den nedåt och bort från apparaten.



Steg 2. Använd rengöringsborsten för att avlägsna damm eller skräp från filterhållaren.



Steg 3. Följande steg behöver bara utföras var 15:e dag. Sänk ner filterhållaren i tvålatten i 30 minuter. Använd rengöringsborsten för att avlägsna damm eller skräp. Skölj och torka filterhållaren.



Steg 4. Vrid tillbaka filterhållaren på sin plats och se till att den är låst innan du använder apparaten.

Diagnostik

Felläge	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
Maskinvaruskydd mot överström	blinkar	av	av	av	av	av
NTC-avvikelse	av	blinkar	av	av	av	av
Programvaruskydd mot överström	blinkar	blinkar	av	av	av	av
Bussöverspänning	blinkar	blinkar	blinkar	av	av	av
Bussunderspänning	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar	av	av
Motorstopp	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar	av
Defekt fas	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar	blinkar
Annat	blinkar	av	blinkar	av	blinkar	av

Garanti

1. Under normala förhållanden samt givet korrekt användning och underhåll, är produktens garantitid 1 år.
2. Utbytbara delar såsom filterhållare, rengöringsborstar osv. omfattas inte av garantivillkoren.
3. Följande villkor omfattas inte av garantiservicen:
 - Underlåtenhet att uppvisa ett giltigt kvitto/inköpsbevis som överensstämmer med den faktiska produkten. Kvitto/inköpsbevis måste inkluderas.
 - Apparater som har modifierats omfattas inte av garantiservicen.
 - Underlåtenhet att följa anvisningarna i bruksanvisningen vid användning och underhåll av apparaten och/eller skada apparaten genom att tappa den och/eller sänka ned apparaten i vatten och eller fysiska modifieringar av alla slag upphäver garantiservicen.
 - Produktskada på grund av transport eller felaktig förvaring.
4. Företaget kommer att ta ut en avgift för underhåll av produkter som saknar kvitto/inköpsbevis eller underhåll som utförs efter att garantiperioden har löpt ut.
5. Skicka apparaten som är i behov av reparation eller garanti direkt till Bratt Trading AB för reparation, underhåll eller byte.

JRL USA, LLC.
www.jrlusa.com

 @jrlusa

JRL[®]
PROFESSIONAL

